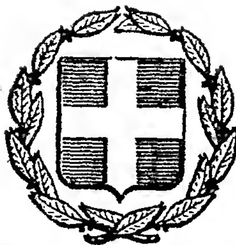


ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ ΤΗι 29 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1981 | ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟΝ | ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ 338

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

1355. Ἀναβολὴ ἐνάρξεως τῆς ἰσχύος ὡρισμένων διατάξεων τοῦ Β. Δ/τος ἀριθ. 330/21.4.1973. 1

1356. Ἐπιβολὴ τυποποιήσεως καὶ ποιοτικοῦ ἐλέγχου ἐπὶ τῶν πρὸς ἐξαγωγὴν εἰς χώρας τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος (ΕΟΚ) προοριζομένων κομφιτούρας, ζελὲ καὶ μαρμελάδας φρούτων, ὡς καὶ κρέμας καστάνων εἰς συμμόρφωσιν πρὸς τὴν ὑπ' ἀριθ. 79/693/ΕΟΚ Ὁδηγίαν τοῦ Συμβουλίου τῆς 24.7.1979 (Ε.Ε.Ν 205/13.8.79). 2

1357. Ἐπιβολὴ τυποποιήσεως καὶ ποιοτικοῦ ἐλέγχου ἐπὶ τῶν εἰς τὸ ἐσωτερικὸν διακινουμένων σταφίδων κορινθιακῆς καὶ σουλτανίνας. 3

1358. Ἀπαγόρευσις τῆς ἁλιείας διὰ γρὶ - γρὶ ἡμέρας εἰς θαλασσίαν περιοχὴν μεταξὺ τῶν ἐκβολῶν τοῦ ποταμοῦ Νέστου καὶ τοῦ ἀκρωτηρίου Ἀχλάδα Ἰμέρου Ροδόπης. 4

1359. Ἁλιεία καραβίδων εἰς τὸν ποταμὸν Καλαμᾶ. 5

1360. Γιὰ τὴν ἐπέκταση τῶν διατάξεων τοῦ Ν. 103/75, ὅπως τροποποιήθηκε καὶ συμπληρώθηκε μὲ τὸ ἄρθρο 5 τοῦ Ν. 854/78 καὶ στοὺς τακτικοὺς ὑπαλλήλους τοῦ Ταμείου Προνοίας Δικηγόρων Ἀθηνῶν. 6

ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

(1)

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 1355

Ἀναβολὴ ἐνάρξεως τῆς ἰσχύος ὡρισμένων διατάξεων τοῦ Β. Δ/τος ἀριθ. 330/21.4.1973.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Ἔχοντας ὑπόψη:

α) Τὶς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 573 τοῦ Κώδικα Ποινικῆς Δικονομίας, ὅπως ἔχει ἀντικατασταθεῖ μὲ τὸ ἄρθρο 22 τοῦ Ν. Δ/τος 1160/72 «περὶ τροποποιήσεως καὶ συμπληρώσεως τοῦ Ποινικοῦ Κώδικος, τοῦ Κώδικος Ποινικῆς Δικονομίας καὶ ἄλλων τινῶν διατάξεων».

β) Τὸ Προεδρικὸ Διάταγμα ἀριθ. 1162/19.12.1980 «περὶ ἀναβολῆς ἐνάρξεως τῆς ἰσχύος διατάξεών τινων τοῦ ἀριθ. 330/21.4.1973 Β. Δ/τος μέχρι τῆς 31.12.1981».

γ) Τὴ γνωμοδότηση τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας ἀριθ. 1583/1981, κατόπιν προτάσεως τοῦ Ὑπουργοῦ Δικαιοσύνης, ἀποφασίζουμε:

Ἄρθρο μόνο.

Ἀναβάλλεται ἡ ἔναρξη τῆς ἰσχύος τῶν διατάξεων τῶν ἄρθρων 11, 12, 13 καὶ 14 καθὼς καὶ τοῦ δευτέρου ἐδαφίου τῆς παραγράφου 1 τοῦ ἄρθρου 1 τοῦ Β. Δ/τος ἀριθ. 330/21.4.1973 «περὶ ὀργανώσεως καὶ λειτουργίας τῶν Ὑπηρεσιῶν Ποινικοῦ Μητρώου» ἐπὶ ἕνα ἔτος δηλ. μέχρι 31 Δεκεμβρίου 1982.

Στὸν ἴδιο Ὑπουργὸ Δικαιοσύνης ἀναθέτουμε τὴ δημοσίευση καὶ ἐκτέλεση τοῦ διατάγματος αὐτοῦ.

Ἀθήνα, 19 Δεκεμβρίου 1981

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Γ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ
ΕΥΣΤΑΘΙΟΣ ΑΛΕΞΑΝΔΡΗΣ

(2)

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 1356

Ἐπιβολὴ τυποποιήσεως καὶ ποιοτικοῦ ἐλέγχου ἐπὶ τῶν πρὸς ἐξαγωγὴν εἰς χώρας τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος (ΕΟΚ) προοριζομένων κομφιτούρας, ζελὲ καὶ μαρμελάδας φρούτων, ὡς καὶ κρέμας καστάνων εἰς συμμόρφωσιν πρὸς τὴν ὑπ' ἀριθ. 79/693/ΕΟΚ Ὁδηγίαν τοῦ Συμβουλίου τῆς 24.7.1979 (Ε.Ε.Ν. 205/13.8.79).

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Ἔχοντες ὑπ' ὄψει :

1. Τὰς διατάξεις : α) Τοῦ ἄρθρου 2 τοῦ Ν. 945/1979 «περὶ κυρώσεως τῆς Συνθήκης Προσχωρήσεως τῆς Ἑλλάδος εἰς τὴν Εὐρωπαϊκὴν Οἰκονομικὴν Κοινότητα καὶ τὴν Εὐρωπαϊκὴν Κοινότητα Ἀτομικῆς Ἐνεργείας, ὡς καὶ τῆς συμφωνίας περὶ προσχωρήσεως τῆς Ἑλλάδος εἰς τὴν Εὐρωπαϊκὴν Κοινότητα Ἄνθρακος καὶ Χάλυβος». β) Τοῦ ἄρθρου 3 τοῦ Ν. 1104/1980 «περὶ ἐκπροσωπήσεως τῆς Ἑλλάδος στὶς Εὐρωπαϊκὲς Κοινότητες, ἱδρύσεως διπλωματικῶν καὶ προξενικῶν ἀρχῶν καὶ ρυθμίσεως ἄλλων συναφῶν ὀργανωτικῶν θεμάτων».

2. Τὰς ὑπ' ἀριθμ. 195/1981 καὶ 221/1981 γνωμοδοτήσεις τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας, προτάσει τῶν Ὑπουργῶν Συντονισμοῦ, Γεωργίας καὶ Ἐμπορίου, ἀποφασίζομεν :

Ἄρθρον 1.

Σκοπός.

1. Διὰ τοῦ παρόντος διατάγματος σκοπεῖται ἡ θέσπισις διατάξεων εἰς συμμόρφωσιν πρὸς τὴν ὑπ' ἀριθ. 79/693/ΕΟΚ ὁδηγίαν τοῦ Συμβουλίου τῆς 24.7.1979 (Ε.Ε.Ν. 205/13.8.79), ἀφορῶσαν εἰς τὴν τυποποίησιν καὶ ποιοτικὸν ἔλεγχον ἐπὶ τῶν κάτωθι προϊόντων, τὰ ὁποῖα προορίζονται πρὸς διάθεσιν ὡς ἔχουν εἰς τὸν τελικὸν καταναλωτὴν τῶν χωρῶν τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος (ΕΟΚ):

α) Κομφιτούρα Ἔξτρα
β) Κομφιτούρα
γ) Ζελὲ Ἔξτρα
δ) Ζελὲ
ε) Μαρμελάδα
στ) Κρέμα καστάνων

2. Δὲν ὑπόκεινται εἰς τὰς διατάξεις τοῦ παρόντος διατάγματος τὰ προϊόντα, τὰ ὁποῖα προορίζονται διὰ τὴν παρασκευὴν πολυτελῶν ἀρτοπαρασκευασμάτων, τὴν ζαχαροπλαστικὴν καὶ τὴν μπισκοτοποιΐαν.

3. Αἱ περὶ διαιτητικῶν προϊόντων διατάξεις δὲν θίγονται ὑπὸ τοῦ παρόντος διατάγματος.

Ἄρθρον 2.

Προϋποθέσεις ἐξαγωγῆς.

1. Ἐφεξῆς ἡ ἐξαγωγὴ τῶν ἐν Ἑλλάδι παραγομένων προϊόντων τῆς παρ. 1 τοῦ ἄρθρου 1 τοῦ παρόντος, ἐπιτρέπεται, ἐφ' ὅσον ταῦτα πληροῦν τοὺς ὅρους αὐτοῦ καὶ συνοδεύονται ὑπὸ τοῦ ἐν παρ. 1 τοῦ ἄρθρου 12 τοῦ Ν.Δ. 3999/59 «περὶ ἐλέγχου τοῦ ἐξαγωγικοῦ ἐμπορίου καὶ ἄλλων τινῶν διατάξεων» προβλεπομένου πιστοποιητικοῦ ποιοτικοῦ ἐλέγχου.

Τὸ ἐν τῇ προηγουμένῃ παραγράφῳ ἀναφερόμενον πιστοποιητικὸν ἐλέγχου συντάσσεται εἰς τριπλοῦν, ἐκ τῶν ὁποίων τὸ ἓν ἀντίγραφον χορηγεῖται εἰς τὸν ἐξαγωγέα, τὸ ἕτερον παραμένει εἰς τὸ ἀρχεῖον τῆς ἁρμοδίας Ὑπηρεσίας καὶ τὸ τρίτον κατατίθεται εἰς τὸ τελωνεῖον ἐξαγωγῆς, βάσει τοῦ ὁποίου αἱ Τελωνειακαὶ Ἀρχαὶ ἐπιτρέπουν τὴν ἐξαγωγὴν τοῦ φορτίου.

3. Τὸ πιστοποιητικὸν ποιοτικοῦ ἐλέγχου ἰσχύει ἐπὶ τριάκοντα (30) ἡμέρας ἀπὸ τῆς ἐκδόσεώς του.

Ἄρθρον 3.

Ἔννοιαι - ὁρισμοὶ τῶν πρώτων ὑλῶν.

Διὰ τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ παρόντος οἱ ἀκόλουθοι ὅροι ἔχουν τὴν ἔναντι ἑκάστου προσδιοριζομένην ἔννοιαν:

1. α) Φροῦτον: Τὸ νωπόν, ὑγιές, ἀπηλλαγμένον πάσης ἀλλοιώσεως, οὐδενὸς τῶν κυρίων συστατικῶν του ἐστερημένον, εἰς κατάλληλον βαθμὸν ὡριμότητος διὰ τὴν παρασκευὴν τῶν ἐν παρ. 1 τοῦ ἄρθρου 1 τοῦ παρόντος προϊόντων, μετὰ ἀπὸ καθαρισμόν, ἀφαίρεσιν τῶν βεβλαμμένων μερῶν καὶ ἀπαλλαγὴν ἐξ ἐντόμων, φροῦτον.

Πρὸς τὸ φροῦτον ἐξομοιοῦνται αἱ τομάται καὶ τὰ βρώσιμα μέρη τῶν στελεχῶν τοῦ φυτοῦ RHEUM RHAPONTIUM.

β) Κάστανον: Ὁ καρπὸς τῆς καστανέας (CASTANEA SATIVA).

γ) Εἰς τὴν περίπτωσιν τοῦ φυτοῦ ZINGIBER OFFICINALIS πρόκειται περὶ τῶν βρωσίμων ριζῶν αὐτοῦ, αἱ ὁποῖαι, ἐκπλυνόμεναι ἢ ἀποφλοιούμεναι, διατηροῦνται ἐν σιροπίῳ.

δ) Εἰς τὴν περίπτωσιν τοῦ φυτοῦ ANACARDIUM OCCIDENTALE πρόκειται περὶ τῶν καρπῶν αὐτοῦ.

2. Πούλπα φρούτου (πούλπα): Τὸ βρώσιμον μέρος ὁλοκλήρου τοῦ καρποῦ, ἐνδεχομένως ἀποφλοιωμένου ἢ μετ' ἀφαίρεσιν τῶν γιγάρτων, τὸ ὁποῖον δύναται νὰ εἶναι τεμαχισμένον ἢ συντεθλιμμένον, ἀλλὰ δὲν ἔχει καταστῇ πολτός.

3. Πολτὸς φρούτου (πολτός): Τὸ βρώσιμον μέρος ὁλοκλήρου τοῦ καρποῦ, ἀποφλοιωμένου ἢ μετ' ἀφαίρεσιν τῶν γιγάρτων, τὸ ὁποῖον ἔχει καταστῇ πολτὸς διὰ κοσκινίσματος (TAMISAGE) ἢ δι' ἑτέρας παρεμφεροῦς μεθόδου.

4. Χυμὸς φρούτου (χυμός): Τὸ προϊὸν τὸ ὁποῖον, ὑπὸ τὴν ἐπιφύλαξιν τῶν προβλεπομένων διὰ τοῦ ἄρθρου 6 τοῦ παρόντος ἐπεξεργασιῶν, πληροῖ τὰς διατάξεις τοῦ Π.Δ. 219/1980 «περὶ ἐξαγωγῆς εἰς χώρας τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος χυμῶν φρούτων καί τινων παρεμφερῶν προϊόντων».

5. Ὑδατικὰ ἐκχυλίσματα φρούτων (ὑδατικὰ ἐκχυλίσματα): Τὰ ὑδατικὰ ἐκχυλίσματα τῶν φρούτων, τὰ ὁποῖα, ὑπὸ τὴν ἐπιφύλαξιν τῶν ἀναποφεύκτων ἀπωλειῶν κατὰ τὰς καλὰς μεθόδους παρασκευῆς, περιέχουν ὅλα τὰ διαλυτὰ εἰς τὸ ὕδωρ συστατικὰ τῶν χρησιμοποιουμένων φρούτων.

6. Σάκχαρα νοοῦνται:

α) Ἡ ἡμίλευκη σάκχαρις
β) Ἡ σάκχαρις (λευκὴ σάκχαρις)
γ) Ἡ ὑπέρλευκη σάκχαρις
δ) Τὸ διάλυμα σακχάρεως
ε) Τὸ διάλυμα ἰμβερτοποιημένης σακχάρεως
στ) Τὸ σιρόπιον ἰμβερτοποιημένης σακχάρεως
ζ) Ἡ ἔνυδρος δεξτρόζη
η) Ἡ ἄνυδρος δεξτρόζη
θ) Τὸ σιρόπιον γλυκόζης
ι) Τὸ ἀφυδατωμένον σιρόπιον γλυκόζης
ια) Ἡ φρουκτόζη
ιβ) Τὸ ὑδατικὸν διάλυμα σακχαρόζης, τὸ ὁποῖον ἀνταποκρίνεται εἰς τὰ κατωτέρω χαρακτηριστικά:

αα) Ξηρὰ οὐσία οὐχὶ ὀλιγωτέρα τοῦ 62 % κατὰ βάρος.

ββ) Περιεκτικότης εἰς ἰμβερτοσάκχαρον (πηλίκον τῆς φρουκτόζης πρὸς δεξτρόζην (1,0 ± 0,2) οὐχὶ μεγαλυτέρα τοῦ 3 % κατὰ βάρος ἐπὶ τῆς ξηρᾶς οὐσίας.

γγ) Τέφρα (ἀγωγιμομετρικῶς) οὐχὶ περισσοτέρα τοῦ 0,3 % κατὰ βάρος ἐπὶ τῆς ξηρᾶς οὐσίας.

δδ) Χρωματισμὸς τοῦ διαλύματος οὐχὶ περισσότερον τῶν 75 μονάδων ICUMSA.

εε) Περιεκτικότης εἰς παραμένον διοξείδιον τοῦ θείου οὐχὶ περισσότερον τῶν 15 χιλιοστογράμμων ἀνὰ χιλιόγραμμον ἐπὶ τῆς ξηρᾶς οὐσίας.

Ἄρθρον 4.

Ἔννοιαι - ὁρισμοὶ τῶν τελικῶν προϊόντων.

1. Κατὰ τὴν ἔννοιαν τοῦ παρόντος διατάγματος νοεῖται:

α) «Κομφιτούρα ἔξτρα» τὸ μίγμα ἐκ σακχάρων καὶ πούλπας:

αα) εἴτε ἑνὸς μόνον εἴδους φρούτων.

ββ) εἴτε δύο ἢ περισσοτέρων εἰδῶν φρούτων, ἐξαιρέσει τῶν μήλων, ἀχλαδίων, συμπυρήνων δαμασκήνων, πεπονίων, καρπουζίων, σταφυλῶν, κολοκύνθης, ἀγγουρίου καὶ τοματῶν,

τὸ ὁποῖον ἔχει ἀποκτήσει τὴν ἐνδεδειγμένην ζελοποίησιν (πῆξιν).

Ἡ χρησιμοποιουμένη διὰ τὴν παρασκευὴν 1000 γραμμαρίων τελικοῦ προϊόντος ποσότης πούλπας δὲν πρέπει νὰ εἶναι μικροτέρα τῶν

450 γραμμαρίων γενικῶς

350 γραμμαρίων εἰς τὴν περίπτωσιν τῶν φραγκοσταφυλῶν, κυνορρόδων, κυδωνίων,

250 γραμμαρίων εἰς τὴν περίπτωσιν τοῦ φυτοῦ ZINGIBER OFFICINALIS,

230 γραμμαρίων εἰς τὴν περίπτωσιν τοῦ φυτοῦ ANACARDIUM OCCIDENTALE,

80 γραμμαρίων εἰς τὴν περίπτωσιν τῶν καρπῶν τοῦ παθανθοῦς.

β) «Κομφιτούρα». Τὸ μῖγμα ἐκ σακχάρων καὶ πούλπας καὶ πολτοῦ ἢ ἐκ σακχάρων καὶ πούπλας ἢ πολτοῦ:

αα) εἴτε ἑνὸς μόνον εἴδους φρούτων,

ββ) εἴτε δύο ἢ περισσοτέρων εἰδῶν φρούτων, τὸ ὁποῖον ἔχει ἀποκτήσει τὴν ἐνδεδειγμένην ζελοποίησιν.

Ἡ χρησιμοποιουμένη διὰ τὴν παρασκευὴν 100 γραμμαρίων τελικοῦ προϊόντος ποσότης πούλπας καὶ πολτοῦ ἢ πούλπας ἢ πολτοῦ δὲν πρέπει νὰ εἶναι μικροτέρα τῶν:

350 γραμμαρίων γενικῶς

250 γραμμαρίων εἰς τὴν περίπτωσιν τῶν φραγκοσταφυλῶν, κυνορρόδων, κυδωνίων,

150 γραμμαρίων εἰς τὴν περίπτωσιν τοῦ φυτοῦ ZINGIBER OFFICINALIS

160 γραμμαρίων εἰς τὴν περίπτωσιν τοῦ φυτοῦ ANACARDIUM OCCIDENTALE
60 γραμμαρίων εἰς τὴν περίπτωσιν τῶν καρπῶν τοῦ παθανθοῦς.

γ) «Ζελὲ ἔξτρα» τὸ μῖγμα ἐκ σακχάρων καὶ χυμοῦ καὶ ὑδατικοῦ ἐκχυλίσματος ἢ ἐκ σακχάρων καὶ χυμοῦ ἢ ὑδατικοῦ ἐκχυλίσματος :

αα) εἴτε ἑνὸς μόνον εἴδους φρούτων.
ββ) εἴτε δύο ἢ περισσοτέρων εἰδῶν φρούτων, ἐξαιρέσει τῶν μήλων, ἀχλαδίων, συμπυρήνων δαμασκήνων, πεπονίων, καρπουζίων, σταφυλῶν, κολοκύνθης, ἀγγουρίου καὶ τοματῶν, τὸ ὁποῖον ἔχει ἀποκτήσει ἐπαρκῆ ζελοποίησιν.

Ἡ χρησιμοποιουμένη διὰ τὴν παρασκευὴν 1000 γραμμαρίων τελικοῦ προϊόντος ποσότης χυμοῦ καὶ ὑδατικοῦ ἐκχυλίσματος ἢ χυμοῦ ἢ ὑδατικοῦ ἐκχυλίσματος δὲν πρέπει νὰ εἶναι μικροτέρα τῶν :
450 γραμμαρίων γενικῶς
350 γραμμαρίων εἰς τὴν περίπτωσιν τῶν φραγκοσταφυλῶν κυνορρόδων, κυδωνίων,
250 γραμμαρίων εἰς τὴν περίπτωσιν τοῦ φυτοῦ ZINGEBIR OFFICINALIS,
230 γραμμαρίων εἰς τὴν περίπτωσιν τοῦ φυτοῦ ANACARDIUM OCCIDENTALE,
80 γραμμαρίων εἰς τὴν περίπτωσιν τῶν καρπῶν τοῦ παθανθοῦς. Αἱ ποσότητες αὗται ὑπολογίζονται μετ' ἀφαίρεσιν τῆς ποσότητος τοῦ χρησιμοποιηθέντος διὰ τὴν παρασκευὴν τῶν ὑδατικῶν ἐκχυλισμάτων ὕδατος.

δ) «Ζελὲ» τὸ μῖγμα ἐκ σακχάρων καὶ χυμοῦ καὶ ὑδατικοῦ ἐκχυλίσματος ἢ ἐκ σακχάρων καὶ χυμοῦ ἢ ὑδατικοῦ ἐκχυλίσματος :

αα) εἴτε ἑνὸς μόνον εἴδους φρούτων,
ββ) εἴτε δύο ἢ περισσοτέρων εἰδῶν φρούτων,
τὸ ὁποῖον ἔχει ἀποκτήσει ἐπαρκῆ ζελοποίησιν.
Ἡ χρησιμοποιουμένη διὰ τὴν παρασκευὴν 1000 γραμμαρίων τελικοῦ προϊόντος ποσότης χυμοῦ καὶ ὑδατικοῦ ἐκχυλίσματος ἢ χυμοῦ ἢ ὑδατικοῦ ἐκχυλίσματος δὲν πρέπει νὰ εἶναι μικροτέρα τῶν :
350 γραμμαρίων γενικῶς,
250 γραμμαρίων εἰς τὴν περίπτωσιν τῶν φραγκοσταφυλῶν, κυνορρόδων, κυδωνίων,
150 γραμμαρίων εἰς τὴν περίπτωσιν τοῦ φυτοῦ ZINGIBER OFFICINALIS,
160 γραμμαρίων εἰς τὴν περίπτωσιν τοῦ φυτοῦ ANACARDIUM OCCIDENTALE,
60 γραμμαρίων εἰς τὴν περίπτωσιν τῶν καρπῶν τοῦ παθανθοῦς.
Αἱ ποσότητες αὗται ὑπολογίζονται μετ' ἀφαίρεσιν τῆς ποσότητος τοῦ χρησιμοποιηθέντος διὰ τὴν παρασκευὴν τῶν ὑδατικῶν ἐκχυλισμάτων ὕδατος.

ε) «Μαρμελάδα» τὸ μῖγμα ἐκ σακχάρων καὶ ἑνὸς ἢ περισσοτέρων ἐκ τῶν κατωτέρω προϊόντων, λαμβανομένων ἐξ ἑσπεριδοειδῶν :

αα) πούλπας,
ββ) πολτοῦ,
γγ) χυμοῦ,
δδ) ὑδατικῶν ἐκχυλισμάτων καὶ
εε) φλοιῶν,
τὸ ὁποῖον ἔχει ἀποκτήσει τὴν ἐνδεδειγμένην ζελοποίησιν.

Ἡ χρησιμοποιουμένη διὰ τὴν παρασκευὴν 1000 γραμμαρίων τελικοῦ προϊόντος ποσότης ἑσπεριδοειδῶν δὲν πρέπει νὰ εἶναι μικροτέρα τῶν 200 γραμμαρίων, ἐκ τῶν ὁποίων 75 τοὐλάχιστον γραμμάρια πρέπει νὰ προέρχωνται ἐκ τοῦ ἐνδοκαρπίου.

Ἐπιτρέπεται ὁ χαρακτηρισμὸς προϊόντος ὡς «Μαρμελάδας - ζελέ», ὅταν τοῦτο εἶναι καθ' ὁλοκληρίαν ἀπηλλαγμένον ἀδιαλύτων οὐσιῶν, ἐξαιρέσει, ἐνδεχομένως, μικρῶν ποσοτήτων λεπτοτεμαχισμένου φλοιοῦ.

στ) «Κρέμα καστάνων» τὸ ἐκ σακχάρων καὶ πολτοῦ καστάνων μῖγμα, τὸ ὁποῖον ἔχει ἀποκτήσει τὴν ἐνδεδειγμένην συνεκτικότητα.

Ἡ χρησιμοποιουμένη διὰ τὴν παρασκευὴν 1000 γραμμαρίων τελικοῦ προϊόντος ποσότης πολτοῦ καστάνων δὲν πρέπει νὰ εἶναι μικροτέρα τῶν 380 γραμμαρίων.

2. Εἰς περίπτωσιν μίγματος, διὰ τὴν ἐξεύρεσιν τῆς ἐπιτρεπομένης ἐλαχίστης περιεκτικότητος εἰς διάφορα εἴδη φρούτων, αἱ εἰς τὴν προηγουμένην παράγραφον τοῦ παρόντος ἄρθρου καθοριζόμεναι ἐλάχισται περιεκτικότητες διὰ τὰ διάφορα εἴδη φρούτων, πολλαπλασιάζονται μὲ τὴν ἐπὶ τοῖς εκατὸν χρησιμοποιουμένην ποσότητα ἑκάστου εἴδους.

3. Ἡ περιεκτικότης τῶν ἐν παρ. 1 τοῦ παρόντος ἄρθρου ὁριζομένων προϊόντων εἰς στερεὰ διαλυτά, προσδιοριζομένη διὰ διαθλασιμέτρου, πρέπει νὰ εἶναι τοὐλάχιστον 60%.

Ἄρθρον 5.

Προϋποθέσεις παρασκευῆς τελικῶν προϊόντων.

Διὰ τὴν παρασκευὴν τῶν ἐν ἄρθρῳ 4 ὁριζομένων τελικῶν προϊόντων ἐπιτρέπεται ἡ χρησιμοποίησις μόνον τῶν ἐν ἄρθρῳ 3 ὁριζομένων πρώτων ὑλῶν, αἱ ὁποῖαι δύναται νὰ ἔχουν ὑποστῆ τὰς ἐν ἄρθρῳ 6 ἀναφερομένας ἐπεξεργασίας.

Ἄρθρον 6.

Ἐπιτρεπόμεναι ἐπεξεργασίαι τῶν πρώτων ὑλῶν.

1. Αἱ ἐν παρ. 1 ἕως 5 τοῦ ἄρθρου 3 ὁριζόμεναι πρῶται ὗλαι δύνανται νὰ ὑποστοῦν τὰς κατωτέρω ἐπεξεργασίας :
α) Ἐπεξεργασίας διὰ τῆς θερμότητος ἢ τοῦ ψύχους.
β) Λυοφίλισιν (LHYOPHILISATION)
γ) Συμπύκνωσιν, ἐν τῷ μέτρῳ καθ' ὃ αὐτὴ εἶναι τεχνικῶς δυνατή.
2. Ὅταν αἱ ἐν παρ. 1 ἕως 5 τοῦ ἄρθρου 3 τοῦ παρόντος ὁριζόμεναι πρῶται ὗλαι προορίζωνται πρὸς παρασκευὴν κομφιτούρας, ζελὲ καὶ μαρμελάδας, δύνανται νὰ συντηρῶνται διὰ προσθήκης θειώδους ἀνυδρίτου (Ε 220) ἢ ἀλάτων αὐτοῦ (Ε 221, Ε 222, Ε 223, Ε 224, Ε 226, Ε 227).
3. Διὰ τὰ πρὸς παρασκευὴν κομφιτούρας προοριζόμενα βερύκοκκα ἐπιτρέπονται αἱ ἐπεξεργασίαι ἀφυδατώσεως ἐκτὸς τῆς λυοφιλίσεως.
4. Διὰ τὰ πρὸς παρασκευὴν κρέμας καστάνων προοριζόμενα κάστανα ἐπιτρέπεται ἡ διὰ βραχὺ χρονικὸν διάστημα ἐμβάπτισις αὐτῶν ἐντὸς ὑδατικοῦ διαλύματος θειώδους ἀνυδρίτου (Ε 220).

Ἄρθρον 7.

Ἐπιτρεπόμεναι προσθῆκαι εἰς τὰ τελικὰ προϊόντα.

1. Ἐπιτρέπεται, ὑπὸ τοὺς κατωτέρω ὅρους, ἡ προσθήκη, εἰς τὰ ἐν παρ. 1 τοῦ ἄρθρου 4 ὁριζόμενα προϊόντα τῶν κάτωθι συστατικῶν τροφίμων, ἀρωμάτων καὶ ἀρωματικῶν οὐσιῶν, χωρὶς νὰ ἀπαιτῆται μνεία τῆς προσθήκης αὐτῶν εἰς τὴν ὀνομασίαν πωλήσεως τῶν τελικῶν προϊόντων :
α) Ὕδατος καταλλήλου διὰ τρόφιμα, ἐντὸς ἁπάντων τῶν ὁριζομένων ἐν παρ. 1 τοῦ ἄρθρου 4 τοῦ παρόντος προϊόντων.
β) Χυμοῦ φρούτων, ἐντὸς τῆς κομφιτούρας.
γ) Χυμοῦ ἐρυθρῶν φρούτων, ἐντὸς τῆς κομφιτούρας ἔξτρα, ὅταν αὐτὴ προέρχεται ἐξ ἑνὸς ἢ περισσοτέρων ἐκ τῶν ἀκολούθων φρούτων: φράουλας, σμεούρων, πρασινερύθρων φραγκοσταφυλῶν, ἐρυθρῶν φραγκοσταφυλῶν καὶ δαμασκήνων.
δ) Χυμοῦ ἐρυθρῶν τεύτλων, ἐντὸς τῆς κομφιτούρας καὶ ζελέ, ὅταν ταῦτα λαμβάνωνται ἐξ ἑνὸς ἢ περισσοτέρων ἐκ τῶν ἀκολούθων φρούτων : φράουλας, σμεούρων, πρασινερύθρων φραγκοσταφυλῶν, ἐρυθρῶν φραγκοσταφυλῶν καὶ δαμασκήνων.
ε) Αἰθερίων ἐλαίων ἑσπεριδοειδῶν, ἐντὸς τῆς μαρμελάδας.
στ) Βρωσίμων ἐλαίων καὶ λιπῶν διὰ τὴν παρεμπόδισιν τῆς δημιουργίας ἀφροῦ εἰς ὅλα τὰ ἐν παρ. 1 τοῦ ἄρθρου 4 ὁριζόμενα προϊόντα.

ζ) Ὑγρᾶς πηκτίνης (προϊόντος περιέχοντος πηκτίνην καὶ λαμβανομένου ἐξ ἀπεξηραμένων στεμφύλων μήλων ἢ ἀπεξηραμένων φλοιῶν ἑσπεριδοειδῶν ἢ μίγματος αὐτῶν, δι' ἐπεξεργασίας δι' ἀραιοῦ ὀξέος ἀκολουθουμένης ὑπὸ μερικῆς ἐξουδετερώσεως μὲ ἅλατα νατρίου ἢ καλίου), ἐντὸς ἁπάντων τῶν ἐν παρ. 1 τοῦ ἄρθρου 4 προϊόντων.

2. Ἐπιτρέπεται, ὑπὸ τοὺς κατωτέρω ὅρους, ἡ προσθήκη εἰς τὰ ἐν παρ. 1 τοῦ ἄρθρου 4 ὁριζόμενα προϊόντα τῶν κάτωθι συστατικῶν τροφίμων, ἀρωμάτων καὶ ἀρωματικῶν οὐσιῶν διὰ τὰ ὁποῖα πρέπει νὰ γίνεται μνεία εἰς τὴν ὀνομασίαν πωλήσεως τῶν τελικῶν προϊόντων:

α) Συστατικῶν τροφίμων εἰς ποσότητα ἱκανὴν νὰ ἐπηρεάση τὴν γεῦσιν:

αα) Χυμοῦ ἑσπεριδοειδῶν ἐντὸς τῆς λαμβανομένης ἐξ ἑτέρων φρούτων κομφιτούρας ἔξτρα καὶ τῆς κομφιτούρας.

ββ) Οἰνοπνευματωδῶν προϊόντων, οἴνου καὶ γλυκέος οἴνου (Vin de Liquer), καρύων, λεπτοκαρύων, ἀμυγδάλων, μέλιτος, βοτάνων καὶ μπαχαρικῶν, ἐντὸς ἁπάντων τῶν ἐν ἄρθρῳ 4 ὁριζομένων προϊόντων.

γγ) Λοιπῶν, ὑπὸ τὴν ἐπιφύλαξιν τῶν διατάξεων τῆς Χώρας προορισμοῦ.

β) αα) Φλοιῶν ἑσπεριδοειδῶν.

ββ) Φύλλων τοῦ PELARGONIUM ODORATISSIMUM,

ἐντὸς τῶν ἐν παρ. 1 ἕως 4 τοῦ ἄρθρου 4 τοῦ παρόντος ὁριζομένων προϊόντων, ὅταν ταῦτα λαμβάνωνται ἐκ κυδωνίων.

γ) αα) Βανίλλιας

ββ) Ἐκχυλισμάτων βανίλλιας

γγ) Βανιλλίνης

δδ) Ἐθυλο - βανιλλίνης,

ἐντὸς τῶν, εἰς τὰς περιπτ. α ἕως δ τῆς παρ. 1 τοῦ ἄρθρου 4, ὁριζομένων προϊόντων, ὅταν ταῦτα λαμβάνωνται ἐκ μήλων, κυδωνίων ἢ κυνορρόδων, ὡς ἐπίσης καὶ ἐντὸς τῆς κρέμας καστάνων.

3. Ἐπιτρέπεται, ὑπὸ τοὺς κατωτέρω ὅρους, ἡ χρησιμοποίησις εἰς τὰ ἐν παρ. 1 τοῦ ἄρθρου 4 ὁριζόμενα προϊόντα τῶν κάτωθι προσθέτων:

α) Πηκτίνης (Ε 440 α) καὶ ἀμιδούχου πηκτίνης (Ε 440 β) εἰς ἅπαντα τὰ ἐν παρ. 1 τοῦ ἄρθρου 4 ὁριζόμενα προϊόντα, ὑπὸ τὸν ὅρον ὅτι ἡ περιεκτικότης τοῦ τελικοῦ προϊόντος, εἰς πηκτίνας δὲν θὰ ὑπερβαίνη τὸ 1 % ἐκ τοῦ ὁποίου 0,5 % κατ' ἀνώτατον ὅριον ἀμιδούχου πηκτίνης (Ε 440 β).

β) αα) Γαλακτικοῦ ὀξέος (Ε 270)

ββ) Γαλακτικοῦ νατρίου (Ε 235)

γγ) Κιτρικοῦ ὀξέος (Ε.330)

δδ) Κιτρικῶν ἁλάτων τοῦ νατρίου (Ε 331)

εε) Κιτρικῶν ἁλάτων τοῦ ἀσβεστίου (Ε 333)

στστ) Τρυγικοῦ ὀξέος (Ε 334)

ζζ) Τρυγικῶν ἁλάτων τοῦ νατρίου (Ε 335), εἰς ἅπαντα τὰ ἐν ἄρθρῳ 4 ὁριζόμενα προϊόντα, εἰς τὴν ἀναγκαίαν διὰ τὴν ρύθμισιν τοῦ PH ποσότητα.

γ) Γαλακτικοῦ ἀσβεστίου (Ε 327), εἰς ἅπαντα τὰ ἐν παρ. 1 τοῦ ἄρθρου 4 ὁριζόμενα προϊόντα, συμφώνως μὲ τὰς καλὰς μεθόδους παρασκευῆς.

δ) L - ἀσκορβικοῦ ὀξέος (Ε 300), εἰς ἅπαντα τὰ ἐν παρ. 1 τοῦ ἄρθρου 4 ὁριζόμενα προϊόντα, εἰς τὴν ἀναγκαίαν δι' ἀντιοξειδωτικὸν ἀποτέλεσμα ποσότητα.

ε) Μονο - καὶ δι - γλυκεριδίων λιπαρῶν ὀξέων (Ε 471), εἰς ἅπαντα τὰ ἐν παρ. 1 τοῦ ἄρθρου 4 ὁριζόμενα προϊόντα.

4. Ἐπιτρέπεται, ἐὰν αἱ ἐθνικαὶ διατάξεις τῆς χώρας προορισμοῦ τὸ ἐπιτρέπουν διὰ τὴν παρασκευὴν τῶν ἐν παρ. 1 τοῦ ἄρθρου 4 τοῦ ὁριζομένου προϊόντος, ἡ προσθήκη τῶν ἀκολούθων οὐσιῶν:

α) Μηλικοῦ ὀξέος καὶ τῶν μετὰ νατρίου καὶ ἀσβεστίου ἁλάτων αὐτοῦ, ἐντὸς τῶν ὁρίων τῶν καλῶν μεθόδων παρασκευῆς.

β) αα) Ἀνθρακικοῦ ἀσβεστίου, χλωριούχου ἀσβεστίου καὶ γλυκονικοῦ ἀσβεστίου, τῶν οὐσιῶν τούτων χρησιμοποιουμένων εἴτε κεχωρισμένως εἴτε ὁμοῦ εἰς τὴν μεγίστην ἀναλογίαν τῶν 200 χιλιοστογράμμων ἀνὰ χιλιόγραμμον, ἐκπεφρασμένων εἰς ἀσβέστιον.

ββ) Ἀνθρακικοῦ νατρίου, δισανθρακικοῦ νατρίου καὶ ὑδροξειδίου τοῦ νατρίου.

γγ) Φωσφορικοῦ ὀξέος.

γ) αα) Συντηρητικῶν, ὅταν ἡ περιεκτικότης τῶν ἐν παρ. 1 τοῦ ἄρθρου 4 ὁριζομένων προϊόντων εἰς στερεὰ διαλυτὰ εἶναι κατωτέρα τῶν 65 %.

ββ) Χρωστικῶν οὐσιῶν διὰ τὴν παρασκευὴν κομφιτούρας ἔξτρα καὶ ζελὲ ἔξτρα, ὅταν τὰ προϊόντα ταῦτα παρασκευάζωνται ἐξ ἑνὸς ἢ περισσοτέρων ἐκ τῶν ἀκολούθων φρούτων:

φράουλας, σμεούρων, πρασινερύθρων φραγκοσταφυλῶν, ἐρυθρῶν φραγκοσταφυλῶν καὶ δαμασκήνων.

γγ) Πηκτικῶν οὐσιῶν ALGINATES καὶ CARRAGHENANES εἰς τὴν μεγίστην ἀναλογίαν τῶν 10 γραμμαρίων ἀνὰ χιλιόγραμμον (μεμονωμένων ἢ ὁμοῦ), ἀλεύρου σπερμάτων χαρουπίων εἰς τὴν μεγίστην ἀναλογίαν τῶν 20 γραμμαρίων ἀνὰ χιλιόγραμμον.

δδ) Διμεθυλοπολυσιλοξάνης εἰς τὴν μεγίστην ἀναλογίαν τῶν 10 χιλιοστογράμμων ἀνὰ χιλιόγραμμον.

εε) MONOLAURATE DE SORBITANE εἰς τὴν μεγίστην ἀναλογίαν τῶν 25 χιλιοστογράμμων ἀνὰ χιλιόγραμμον διὰ τὴν παρασκευὴν τοῦ ὡς «Μαρμελάδας - ζελὲ» χαρακτηριζομένου προϊόντος, συμφώνως πρὸς τὸ τελευταῖον ἐδάφιον τῆς περιπτ. ε' τῆς παραγράφου 1 τοῦ ἄρθρου 4.

5. Ἐπιτρέπεται, ἐὰν αἱ ἐθνικαὶ διατάξεις τῆς χώρας προορισμοῦ τὸ ἐπιτρέπουν, ἡ ὁλικὴ ἢ μερικὴ ἀντικατάστασις τῶν ἐν παρ. 6 τοῦ ἄρθρου 3 ἀναφερομένων σακχάρων διὰ μέλιτος, μελάσσης σακχαροκαλάμου ἢ φαιᾶς σακχάρεως.

Ἄρθρον 8.

Περιεκτικότης τελικῶν προϊόντων εἰς διαφόρους οὐσίας.

1. Τὰ ἐν παρ. 1 τοῦ ἄρθρου 4 ὁριζόμενα προϊόντα δὲν πρέπει νὰ περιέχουν οἱασδήποτε οὐσίας εἰς ποσότητα τοιαύτην, ὥστε νὰ παρουσιάζουν κίνδυνον διὰ τὴν ὑγείαν τοῦ ἀνθρώπου.

2. Ἡ περιεκτικότης τῶν ἐν παρ. 1 τοῦ ἄρθρου 4 ὁριζομένων προϊόντων εἰς θειώδη ἀνυδρίτην δὲν πρέπει νὰ ὑπερβαίνη:

α) Τὰ 10 χιλιοστόγραμμα ἀνὰ χιλιόγραμμον, προκειμένου περὶ τῆς κομφιτούρας ἔξτρα, ζελὲ ἔξτρα καὶ κρέμας καστάνων.

β) Τὰ 50 χιλιοστόγραμμα ἀνὰ χιλιόγραμμον, προκειμένου περὶ κομφιτούρας, ζελὲ καὶ μαρμελάδας.

Ἄρθρον 9.

Χρησιμοποίησις τῶν ὀνομασιῶν τῶν τελικῶν προϊόντων.

1. Αἱ ἐν παρ. 1 τοῦ ἄρθρου 4 ἀναφερόμεναι ὀνομασίαι πρέπει νὰ χρησιμοποιοῦνται μόνον διὰ τὸν καθορισμὸν τῶν ἐν αὐτῷ περιγραφομένων προϊόντων.

2. Αἱ ὀνομασίαι «κομφιτούρα» καὶ «ζελὲ» δύνανται νὰ χρησιμοποιοῦνται καὶ διὰ τὸν καθορισμόν, ἀναλόγως τῆς περιπτώσεως, τῆς «κομφιτούρας ἔξτρα» καὶ τοῦ «ζελὲ ἔξτρα» ὅταν ἡ χρησιμοποιουμένη διὰ τὴν παρασκευὴν 1000 γραμμαρίων τελικοῦ προϊόντος ποσότης πρώτων ὑλῶν εἶναι μικροτέρα μὲν τῶν διὰ τὴν «κομφιτούραν ἔξτρα» καὶ «ζελὲ ἔξτρα» καθοριζομένων ὁρίων, οὐχὶ ὅμως μικροτέρα τῶν καθοριζομένων διὰ τὴν «κομφιτούραν» καὶ «ζελὲ» ὁρίων.

3. Ἐπιτρέπεται ἡ χρησιμοποίησις τῆς ὀνομασίας «ζελὲ» ὡς συμπληρώματος διὰ τὸν χαρακτηρισμὸν ἑτέρων προϊόντων τὰ ὁποῖα δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ συγχέωνται μὲ τὰ ἐν παρ. 1 τοῦ ἄρθρου 4 ὁριζόμενα προϊόντα.

Ἄρθρον 10.

Σήμανσις.

1. α) Ὀνομασία πωλήσεως τῶν ἐν παρ. 1 τοῦ ἄρθρου 4 ὁριζομένων προϊόντων εἶναι ἡ ὀνομασία ἡ ὁποία καθορίζεται ἐν αὐτῷ.

β) Ἡ ὀνομασία πωλήσεως τῶν ἐν παρ. 1 τοῦ ἄρθρου 4 ὁριζομένων προϊόντων πρέπει νὰ ἀναγράφεται ὑποχρεωτικῶς ἐπὶ τῆς συσκευασίας ἢ ἐπὶ τῆς αὐτῆς ἐπικεκολλημένης ἐτικέττας.

2. Ἡ ὀνομασία πωλήσεως πρέπει νὰ ἀκολουθῆται ὑπό :

α) Τῆς ἐνδείξεως τοῦ ἢ τῶν χρησιμοποιηθέντων φρούτων κατὰ φθίνουσαν τάξιν ἀναλόγως τῆς κατὰ βάρος σημασίας τῶν χρησιμοποιηθεισῶν πρώτων ὑλῶν. Ἐν τούτοις, διὰ τὰ ἐκ τριῶν ἢ περισσοτέρων εἰδῶν φρούτων προϊόντα, ἡ ἔνδειξις τῶν χρησιμοποιηθέντων εἰδῶν φρούτων δύναται νὰ ἀντικαθίσταται ὑπὸ τῆς ἐνδείξεως «πολλῶν φρούτων» ἢ ὑπὸ τῆς ἐνδείξεως τοῦ ἀριθμοῦ τῶν χρησιμοποιηθέντων εἰδῶν φρούτων.

β) Τῆς ἐνδείξεως τῶν ἐν παρ. 2 τοῦ ἄρθρου 7 συστατικῶν.

3. α) Εἰς τὸν κατάλογον τῶν συστατικῶν πρέπει νὰ περιλαμβάνεται ἡ ἔνδειξις «ἀπεξηραμένα βερύκοκκα», ὅταν τὰ βερύκκοκκα τὰ προοριζόμενα διὰ τὴν παρασκευὴν κομφιτούρας, ἔχουν ὑποστῆ διαφορετικὰς τῆς λυοφιλίσεως ἐπεξεργασίας ἀφυδατώσεως.

β) Εἰς τὸν κατάλογον τῶν συστατικῶν πρέπει νὰ περιλαμβάνεται ἡ ἔνδειξις «χυμὸς ἐρυθρῶν τεύτλων πρὸς ἐνίσχυσιν τοῦ χρώματος», ὅταν ὁ χυμὸς τῶν ἐρυθρῶν τεύτλων ἔχει προστεθῆ εἰς τὴν κομφιτούραν καὶ τὸν ζελέ, καὶ τὰ προϊόντα ταῦτα ἔχουν ληφθῆ ἐξ ἑνὸς ἢ περισσοτέρων ἐκ τῶν ἀκολούθων φρούτων : φράουλας, σμεούρων, πρασινερύθρων φραγκοσταφυλῶν, ἐρυθρῶν φραγκοσταφυλῶν καὶ δαμασκήνων.

γ) Ἡ ἀπαρίθμησις τῶν χρησιμοποιηθέντων εἰδῶν φρούτων ἐντὸς τοῦ καταλόγου τῶν συστατικῶν δύναται νὰ ἀντικαθίσταται ὑπὸ μόνης τῆς ἐνδείξεως «φροῦτα» εἰς τὴν περίπτωσιν προϊόντων παρασκευαζομένων ἐκ τριῶν ἢ περισσοτέρων εἰδῶν φρούτων, ἐφ' ὅσον τοῦτο ἐπιτρέπεται ὑπὸ τῆς νομοθεσίας τῆς χώρας προορισμοῦ.

δ) Ἡ ἀναγραφὴ τῆς ἐνδείξεως «παραμένουσα περιεκτικότης εἰς διοξείδιον τοῦ θείου...» εἶναι ὑποχρεωτικὴ ἐὰν ἡ περιεκτικότης αὕτη εἶναι μεγαλυτέρα τῶν 10 χιλιοστογράμμων ἀνὰ χιλιόγραμμον καὶ μόνον ἐφ' ὅσον τοῦτο ἀπαιτῆται ὑπὸ τῆς νομοθεσίας τῆς χώρας προορισμοῦ.

4. Εἰς τὴν σήμανσιν τῶν ἐν παρ. 1 τοῦ ἄρθρου 4 ὁριζομένων προϊόντων πρέπει νὰ περιλαμβάνωνται, ἐπίσης, αἱ κάτωθι ὑποχρεωτικαὶ ἐνδείξεις :

α) «Παρασκευασθὲν ἐκ ....γραμμαρίων φρούτων διὰ 100 γραμμάρια», τοῦ ἀναγραφομένου ἀριθμοῦ ἀντιπροσωπεύοντος τὰς χρησιμοποιηθείσας διὰ 100 γραμμάρια τελικοῦ προϊόντος, ποσότητας :

αα) Τῆς πούλπας, τοῦ πολτοῦ, τοῦ χυμοῦ καὶ τῶν ὑδατικῶν ἐκχυλισμάτων διὰ τὰ προϊόντα τῶν περιπτ. α, β, γ, δ, καὶ στ, τῆς παρ. 1 τοῦ ἄρθρου 4, συντρεχούσης δὲ περιπτώσεως, μετ' ἀφαίρεσιν τοῦ βάρους τοῦ χρησιμοποιηθέντος διὰ τὴν παρασκευὴν τῶν ὑδατικῶν ἐκχυλισμάτων ὕδατος.

ββ) Τῶν ἐσπεριδοειδῶν διὰ τὴν παρασκευὴν τῆς μαρμελάδας.

β) «Ὁλικὴ περιεκτικότης σακχάρων... γραμμάρια διὰ 100 γραμμάρια», τοῦ ἀναγραφομένου ἀριθμοῦ ἀντιπροσωπεύοντος τὴν ἔνδειξιν διὰ διαθλασιμέτρου τοῦ τελικοῦ προϊόντος, προσδιοριζομένην εἰς 20° C, ἀναγνωριζομένης ἀνοχῆς 3 % ἐπὶ πλέον ἢ ἔλαττον μεταξὺ τῆς πραγματικῆς ἐνδείξεως τοῦ διαθλασιμέτρου καὶ τῆς ἀναγραφομένης περιεκτικότητος.

γ) «Πρέπει νὰ διατηρῆται εἰς δροσερὸν μέρος μετὰ τὸ ἄνοιγμα», διὰ τὰ προϊόντα τῶν ὁποίων ἡ περιεκτικότης εἰς στερεὰ διαλυτὰ εἶναι μικροτέρα τοῦ 63 %. Ἡ ἔνδειξις αὕτη δὲν εἶναι, ἐν τούτοις, ὑποχρεωτικὴ διὰ τὰ προϊόντα τὰ ὁποῖα παρουσιάζονται εἰς μικρὰς συσκευασίας, τὸ περιεχόμενον τῶν ὁποίων καταναλίσκεται κανονικῶς ἅπαξ, ὡς ἐπίσης καὶ διὰ τὰ προϊόντα εἰς τὰ ὁποῖα ἔχουν προστεθῆ συντηρητικά, συμφώνως πρὸς τὴν περίπτ. α τῆς παρ. 4 τοῦ ἄρθρου 7.

δ) Διὰ τὴν μαρμελάδα :

αα) ἡ ὁποία περιέχει φλοιόν, ὁ τρόπος μὲ τὸν ὁποῖον ἔχει κοπῆ οὗτος,

ββ) ἡ ὁποία δὲν περιέχει φλοιόν, ἡ ἔνδειξις ἀπουσίας φλοιοῦ.

5. Ὅλαι αἱ ἐνδείξεις τῆς παρ. 4 τοῦ παρόντος ἄρθρου πρέπει νὰ ἀπεικονίζωνται ἐντὸς τοῦ αὐτοῦ ὀπτικοῦ πεδίου μετὰ τῶν ἐνδείξεων τῆς περιπτ. α τῆς παρ. 4 τοῦ ἄρθρου 12 τοῦ ὑπ' ἀριθ. 1118/1981 Π. Δ/τος «περὶ σημάνσεως, παρουσιάσεως καὶ διαφημίσεως προσυσκευασμένων τροφίμων - προϊόντων, γεωργικῶν, βιοτεχνικῶν καὶ βιομηχανικῶν ἐπιχειρήσεων προοριζομένων πρὸς ἐξαγωγὴν εἰς χώρας τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος (ΕΟΚ), εἰς συμμόρφωσιν πρὸς τὴν ὑπ' ἀριθ. 79/112/ΕΟΚ ὁδηγίαν τοῦ Συμβουλίου τῆς 18.12.1978 (ΕΕΝ 33/8.2.1979)».

6. Ἡ προσθήκη L - ἀσκορβικοῦ ὀξέος ὑπὸ τοὺς ὅρους τῆς περιπτ. δ τῆς παρ. 3 τοῦ ἄρθρου 7, οὐδεμίαν ἀναφορὰν εἰς τὴν βιταμίνην C ἐπιτρέπει.

7. Δὲν ὑπάγονται εἰς τοὺς κανόνας σημάνσεως τοῦ παρόντος Δ/τος τὰ ἐν παρ. 1 τοῦ ἄρθρου 4 αὐτοῦ ὁριζόμενα προϊόντα, ὅταν ταῦτα δὲν προορίζωνται νὰ διατεθοῦν, ὡς ἔχουν, εἰς τὸν τελικὸν καταναλωτήν.

Ἄρθρον 11.
Εἰδικὴ παρέκκλισις.

Ἐὰν εἰς τὴν χώραν προορισμοῦ τῶν προϊόντων, περὶ ὧν τὸ παρὸν Δ/γμα, ἰσχύουν διαφορετικαὶ διατάξεις ρυθμίζουσαι τὰ τῆς συνθέσεως, τῶν χαρακτηριστικῶν παρασκευῆς, τῆς συσκευασίας ἢ τῆς σημάνσεως αὐτῶν μόνον τῶν προϊόντων ἢ τῶν τροφίμων γενικῶς, δικαιολογούμεναι ἐκ λόγων :

α) Προστασίας τῆς δημοσίας ὑγείας.

β) Καταστολῆς τῶν ἀπατῶν, ὑπὸ τὸν ὅρον ὅτι αἱ διατάξεις αὗται δὲν θὰ εἶναι τοιαύτης φύσεως, ὥστε νὰ ἐμποδίζουν τὴν ἐφαρμογὴν τῶν διατάξεων καὶ κανόνων οἱ ὁποῖοι προβλέπονται διὰ τοῦ παρόντος Διατάγματος, καὶ

γ) Προστασίας τῆς βιομηχανικῆς καὶ ἐμπορικῆς ἰδιοκτησίας, ἐνδείξεων καταγωγῆς, ὀνομασιῶν προελεύσεως καὶ καταστολῆς τοῦ ἀθεμίτου ἀνταγωνισμοῦ,

λαμβάνονται αὗται ὑπ' ὄψιν, κατὰ τὸν ἀσκούμενον ποιοτικὸν ἔλεγχον, τὸ δὲ πιστοποιητικὸν ποιοτικοῦ ἐλέγχου χορηγεῖται ἐφ' ὅσον τὰ περὶ ὧν προϊόντα πληροῦν τὰς διατάξεις ταύτας.

Ἄρθρον 12.
Ἔναρξις ἰσχύος.

Ἡ ἰσχὺς τοῦ παρόντος Διατάγματος ἄρχεται ἀπὸ 13.8. 1981.

Εἰς μὲν τὸν ἐπὶ τοῦ Ἐμπορίου Ὑπουργὸν ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν τοῦ παρόντος, εἰς δὲ τὸν ἐπὶ τῆς Γεωργίας Ὑπουργὸν τὴν ἐκτέλεσιν αὐτοῦ.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 19 Δεκεμβρίου 1981

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Γ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΥ — **ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΛΑΖΑΡΗΣ**

ΓΕΩΡΓΙΑΣ — **ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΣΗΜΙΤΗΣ**

ΕΜΠΟΡΙΟΥ

ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΑΚΡΙΤΙΔΗΣ

(3)

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 1357

'Επιβολή τυποποιήσεως καί ποιοτικοῦ ἐλέγχου ἐπί τῶν εἰς τό ἐσωτερικόν διακινουμένων σταφίδων κορινθιακῆς καί σουλτανίνας.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

"Εχοντες ὑπ' ὄψιν :

1. Τάς διατάξεις τῆς παραγράφου 3 τοῦ ἄρθρου 11 τοῦ Ν. Δ. 243/1969 «περί βελτιώσεως καί προστασίας τῆς ἀμπελουργικῆς παραγωγῆς».

2. Τήν ὑπ' ἀριθ. 1422/1981 γνωμοδότησιν τοῦ Συμβουλίου τῆς 'Επικρατείας, προτάσει τῶν ἐπί τῆς Γεωργίας καί 'Εμπορίου 'Υπουργῶν, ἀποφασίζομεν :

"Αρθρον μόνον

1. Αἱ εἰς τό ἐσωτερικόν τῆς χώρας δικαινούμεναι σταφίδες κορινθιακή καί σουλτανίνα ὑπόκεινται εἰς ἔλεγχον ποιότητος, τυποποιήσεως καί συσκευασίας διενεργούμενον ὑπό τῶν κατά τάς κειμένας διατάξεις ἁρμοδίων ὀργάνων τῶν 'Υπουργείων Γεωργίας καί 'Εμπορίου.

2. 'Η διακίνησις εἰς τό ἐσωτερικόν τῶν ὡς ἄνω προϊόντων ἐπιτρέπεται ἐφ' ὅσον ταῦτα πληροῦν τάς προδιαγραφάς ποιότητος, τυποποιήσεως καί συσκευασίας τάς καθοριζομένας ὑπό τῶν ἑκάστοτε ἰσχυουσῶν διατάξεων διά τάς προοριζομένας πρός ἐξαγωγήν σταφίδος κορινθιακῆς καί σουλτανίνας.

3. 'Επιτρέπεται ὁ ἐκτελωνισμός σταφίδων κορινθιακῆς καί σουλτανίνας, ἐφ' ὅσον οἱ ἐνδιαφερόμενοι προσκομίζουν πιστοποιητικόν ποιοτικοῦ ἐλέγχου, ὑπόδειγμα τοῦ ὁποίου παρατίθεται κατωτέρω, χορηγούμενον κατόπιν διενεργείας ποιοτικοῦ ἐλέγχου, ἐνεργουμένου ὑπό ὀργάνων τοῦ 'Υπουργείου Γεωργίας κατόπιν ὑποβολῆς σχετικῆς αἰτήσεως ὑπό τῶν ἐνδιαφερομένων καί διαπιστώσεως ὅτι αὗται ἀνταποκρίνονται πρός τάς ἰσχυούσας προδιαγραφάς ποιότητος, τυποποιήσεως καί συσκευασίας τῶν πρός ἐξαγωγήν προοριζομένων σταφίδων κορινθιακῆς καί σουλτανίνας.

ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ
ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟΥ ΠΟΙΟΤΙΚΟΥ ΕΛΕΓΧΟΥ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ — Γραφεῖον Ποιοτικοῦ 'Ελέγχου
ΝΟΜΑΡΧΙΑ.......................... — 'Αριθμός Πιστοποιητικοῦ ....
Δ/ΝΣΙΣ ΓΕΩΡΓΙΑΣ ....

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟΝ ΠΟΙΟΤΙΚΟΥ ΕΛΕΓΧΟΥ
ΣΤΑΦΙΔΟΣ ....(1)

Τό ἀνωτέρω Γραφεῖον Ποιοτικοῦ 'Ελέγχου βεβαιώνει, ὅτι μετά ἀπό δειγματοληπτικήν ἐξέτασιν, τό κατωτέρω ἐμπόρευμα ἀνταποκρίνεται κατά τήν στιγμήν τοῦ ἐλέγχου πρός τάς ἰσχυούσας προδιαγραφάς ποιότητος καί τυποποιήσεως.

Εἶδος προϊόντος	Ποιοτική κατηγορία ἤ ἐμπορικός τύπος	Συσκευαστής 'Αποστολεύς	'Αριθμός καί εἶδος μέσων συσκευασίας	'Ολικόν βάρος εἰς kgs καθαρόν (2) μικτόν (2)

Χώρα προελεύσεως : ....
Παραλήπτης : ....
'Ημερομηνία ἐκδόσεως :......................

Στοιχεῖα Μεταφορικοῦ μέσου ....
....
'Ημερομηνία λήξεως : ....

'Ο 'Ελεγκτής : ....
('Ονοματεπώνυμο)

'Υπογραφή : ....
(Σφραγίς ὑπηρεσίας ἐλέγχου)

(1) Συμπληρώνεται διά τῆς λέξεως «Κορινθιακῆς» ἤ «Σουλτανίνας» ἀναλόγως τῆς περιπτώσεως

(2) Διαγράφεται ἡ μή χρήσιμος ἔνδειξις

Εἰς τόν ἐπί τῆς Γεωργίας 'Υπουργόν, ἀνατίθεμεν τήν δημοσίευσιν καί εἰς τούς ἐπί τῆς Γεωργίας καί 'Εμπορίου 'Υπουργούς τήν ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος.

'Εν 'Αθήναις τῇ 10 Δεκεμβρίου 1981

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Γ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΓΕΩΡΓΙΑΣ — **ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΣΗΜΙΤΗΣ**

ΕΜΠΟΡΙΟΥ — **ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΑΚΡΙΤΙΔΗΣ**

(4)

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 1358

'Απαγόρευσις τῆς ἁλιείας διὰ γρὶ—γρὶ ἡμέρας εἰς θαλασσίαν περιοχὴν μεταξὺ τῶν ἐκβολῶν τοῦ ποταμοῦ Νέστου καὶ τοῦ ἀκρωτηρίου 'Αχλάδα 'Ιμέρου Ροδόπης.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Ἔχοντες ὑπ' ὄψιν:

1. Τὰς διατάξεις τῆς παρ. 1 τοῦ ἄρθρου 10 τοῦ Ν.Δ. 420/1970 «περὶ 'Αλιευτικοῦ Κώδικος».

2. Τὴν ὑπ' ἀριθ. 55/81 γνωμοδότησιν τοῦ Συμβουλίου 'Αλιείας.

3. Τὴν ὑπ' ἀριθ. 1570/1981 γνωμοδότησιν τοῦ Συμβουλίου τῆς 'Επικρατείας, προτάσει τοῦ 'Υπουργοῦ Γεωργίας, ἀποφασίζομεν:

Ἄρθρον μόνον

'Απαγορεύεται καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τοῦ ἔτους ἡ ἁλιεία διὰ τοῦ ἁλιευτικοῦ ἐργαλείου γρὶ—γρὶ ἡμέρας εἰς θαλασσίαν περιοχὴν ὁριζομένην ἀπὸ τοῦ σημείου 'Αμμώδης Ἄκρα τοῦ Κόλπου Καβάλας μέχρι τοῦ ἄκρου Φανάρι τοῦ ὅρμου Πόρτο Λάγο εἰς ἀπόστασιν τεσσάρων (4) ναυτικῶν μιλίων ἀπὸ τὴν ἀκτὴν καὶ ἀπὸ τοῦ σημείου ἀκρωτήριον 'Αχλάδα 'Ιμέρου Ροδόπης μέχρι τοῦ ἄκρου Φανάρι τοῦ ὅρμου Πόρτο Λάγο εἰς ἀπόστασιν δύο (2) ναυτικῶν μιλίων ἀπὸ τὴν ἀκτήν.

Εἰς τὸν αὐτὸν ἐπὶ τῆς Γεωργίας 'Υπουργὸν ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος Διατάγματος.

'Εν 'Αθήναις τῇ 19 Δεκεμβρίου 1981

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Γ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΓΕΩΡΓΙΑΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΣΗΜΙΤΗΣ

---

(5)

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 1359

'Αλιεία καραβίδων εἰς τὸν ποταμὸν Καλαμᾶν.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Ἔχοντες ὑπ' ὄψιν:

1. Τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 10 τοῦ Ν.Δ. 420/1970 «περὶ 'Αλιευτικοῦ Κώδικος».

2. Τὴν ὑπ' ἀριθ. 55/1981 γνωμοδότησιν τοῦ Συμβουλίου 'Αλιείας.

3. Τὴν ὑπ' ἀριθ. 1571/1981 γνωμοδότησιν τοῦ Συμβουλίου τῆς 'Επικρατείας, προτάσει τοῦ ἐπὶ τῆς Γεωργίας 'Υπουργοῦ, ἀποφασίζομεν:

Ἄρθρον μόνον

'Η ἁλιεία καραβίδων εἰς τὸν ποταμὸν Καλαμᾶν ἐπιτρέπεται νὰ ἐνεργῆται μόνον διὰ μοναγκίστρων ἐργαλείων.

Εἰς τὸν αὐτὸν ἐπὶ τῆς Γεωργίας 'Υπουργὸν ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος διατάγματος.

'Εν 'Αθήναις τῇ 19 Δεκεμβρίου 2981

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Γ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΓΕΩΡΓΙΑΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΣΗΜΙΤΗΣ

(6)

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 1360

Γιὰ τὴν ἐπέκταση τῶν διατάξεων τοῦ Ν. 103/75, ὅπως αὐτὸς τροποποιήθηκε καὶ συμπληρώθηκε μὲ τὸ ἄρθρο 5 τοῦ Ν. 854/78 καὶ στοὺς τακτικοὺς ὑπαλλήλους τοῦ Ταμείου Προνοίας Δικηγόρων 'Αθηνῶν.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Ἔχοντας ὑπόψη:

1. Τὶς διατάξεις τῆς παρ. β τοῦ ἄρθρου 3 τοῦ Ν. 103/75 «περὶ καταβολῆς ἐφ' ἅπαξ χρηματικοῦ βοηθήματος εἰς τοὺς ἐκ τῆς ὑπηρεσίας ἀποχωροῦντας λόγῳ συνταξιοδοτήσεως ὑπαλλήλους Ν.Π.Δ.Δ. ἁπάσης τῆς χώρας».

2. Τὶς διατάξεις τῆς παρ. 2 τοῦ ἄρθρου 5 τοῦ Ν. 103/1975, ποὺ προστέθηκε μὲ τὴν παρ. 4 τοῦ ἄρθρου 5 τοῦ Ν. 854/78, σὲ συνδυασμὸ μὲ τὶς διατάξεις τῆς παρ. 2 τοῦ ἄρθρου 45 τοῦ Ν. 1140/81.

3. Τὴ 1245/81 κοινὴ ἀπόφαση (ΦΕΚ 679/81 τ. Β') τοῦ Πρωθυπουργοῦ καὶ τοῦ 'Υπουργοῦ Κοινωνικῶν 'Υπηρεσιῶν.

4. Τὴ γνώμη τοῦ Δ.Σ. τοῦ Ταμείου Προνοίας Δικηγόρων 'Αθηνῶν, ποὺ λήφθηκε κατὰ τὴ 19/16.7.81 συνεδρίασή του.

5. Τὴ 1568/81 γνωμοδότηση τοῦ Συμβουλίου τῆς 'Επικρατείας, μετὰ ἀπὸ πρόταση τῆς 'Υφυπουργοῦ Κοινωνικῶν 'Υπηρεσιῶν, ἀποφασίζουμε:

Ἄρθρο 1.

Οἱ τακτικοὶ ὑπάλληλοι τοῦ Ταμείου Προνοίας Δικηγόρων 'Αθηνῶν, ποὺ εἶναι ὑποχρεωτικὰ ἀσφαλισμένοι σ' αὐτὸ καὶ παίρνουν ἐφ' ἅπαξ βοήθημα, ὅταν συνταξιοδοτηθοῦν δικαιοῦνται, ἐφόσον τὸ βοήθημα αὐτὸ ἢ οἱ ἐπιστρεφόμενες εἰσφορὲς ὑπολείπονται τῆς ἀποζημίωσης ποὺ προβλέπεται ἀπὸ τὸ Ν. 103/75, ὅπως αὐτὸς τροποποιήθηκε μὲ τὸ Ν. 854/78, νὰ πάρουν ἀπὸ τὸ Ταμεῖο Προνοίας Δικηγόρων 'Αθηνῶν τὴ διαφορὰ ποὺ προκύπτει μεταξὺ τοῦ ἐφ' ἅπαξ βοηθήματος ἢ τῶν εἰσφορῶν ποὺ ἐπιστρέφονται ἀπὸ τὸ Ταμεῖο αὐτὸ καὶ τῆς ἀποζημίωσης ποὺ καθορίζεται ἀπὸ τὸ Νόμο 103/75.

Ἄρθρο 2.

Στὶς ἑκάστοτε ἀποδοχὲς τῶν ὑπαλλήλων ποὺ ὑπάγονται στὴ ρύθμιση τοῦ Δ/τος αὐτοῦ, ἐπιβάλλεται, ἀπὸ τότε που ἰσχύουν οἱ διατάξεις τοῦ ἄρθρου 2 τοῦ Ν. 103/75, ὅπως αὐτὲς ἀντικαταστάθηκαν ἀπὸ τὴν παρ. 3 τοῦ ἄρθρου 5 τοῦ Ν. 854/78, κράτηση 3% ὑπὲρ τοῦ Ταμείου Προνοίας Δικηγόρων 'Αθηνῶν, πρὸς σχηματισμὸ κεφαλαίου γιὰ τὴν καταβολὴ τοῦ ἐφ' ἅπαξ χρηματικοῦ βοηθήματος, μὲ ἀνάλογη ἐφαρμογὴ καὶ τῶν ἄλλων διατάξεων τοῦ ἄρθρου αὐτοῦ. Προκειμένου γιὰ ὑπαλλήλους ποὺ ἔχουν συμπληρώσει 10ετὴ ὑπηρεσία, ἡ κράτηση αὐτὴ ὁρίζεται σὲ ποσοστὸ 4% στὶς ἴδιες ἀποδοχές.

Ἄρθρο 3.

Γιὰ τοὺς τακτικοὺς ὑπαλλήλους ποὺ ἀναφέρονται στὸ ἄρθρο 1 τοῦ Δ/τος αὐτοῦ ἐφαρμόζονται καὶ οἱ ἄλλες διατάξεις τοῦ Ν. 103/75 ὅπως αὐτὲς τροποποιήθηκαν καὶ ἰσχύουν.

Στὴν 'Υφυπουργὸ Κοινωνικῶν 'Υπηρεσιῶν ἀναθέτουμε τὴ δημοσίευση καὶ ἐκτέλεση τοῦ Π. Δ/τος αὐτοῦ.

'Αθήνα, 19 Δεκεμβρίου 1981

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Γ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ

Η ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

ΣΤΑΥΡΟΥΛΑ (ΡΟΥΛΑ) ΚΑΚΛΑΜΑΝΑΚΗ - ΡΗΓΟΥ

Η ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΕΙ ΟΤΙ:

Ἡ ἐτήσια συνδρομὴ τῆς Ἐφημερίδας τῆς Κυβερνήσεως, ἡ τιμὴ τῶν φύλλων της ποὺ πωλοῦνται τμηματικὰ καὶ τὰ τέλη δημοσιεύσεων στὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως, καθορίσθηκαν ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου 1981 ὡς ἀκολούθως:

Α' ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

1. Γιὰ τὸ Τεῦχος Α'	Δραχ.	1.500
2. » » » Β'	»	3.000
3. » » » Γ'	»	1.000
4. » » » Δ'	»	2.500
5. » » » Νομικῶν Προσώπων Δ.Δ. κ.λπ.	»	1.000
6. » » » Ἀν. Εἰδ. Δικαστηρίου	»	200
7. » » » Παράρτημα	»	600
8. » » » Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν κ.λπ.	»	7.000
9. » » Δελτίο Ἐμπορικῆς καὶ Βιομηχανικῆς Ἰδιοκτησίας	»	600
10. Γιὰ ὅλα τὰ τεύχη καὶ τὸ Δ.Ε.Β.Ι.	»	15.000

Οἱ Δῆμοι καὶ οἱ Κοινότητες τοῦ Κράτους καταβάλλουν τὸ 1/2 τῶν ἀνωτέρω συνδρομῶν.

Ὑπὲρ τοῦ Ταμείου Ἀλληλοβοηθείας Προσωπικοῦ τοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου (ΤΑΠΕΤ) ἀναλογοῦν τὰ ἑξῆς ποσά:

1. Γιὰ τὸ Τεῦχος Α'	Δραχ.	75
2. » » » Β'	»	150
3. » » » Γ'	»	50
4. » » » Δ'	»	125
5. » » » Νομικῶν Προσώπων Δ.Δ. κ.λπ.	»	50
6. » » » Ἀν. Εἰδ. Δικαστηρίου	»	10
7. » » » Παράρτημα	»	30
8. » » » Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν κ.λπ.	»	350
9. » » Δελτίο Ἐμπ. καὶ Βιομ. Ἰδιοκτησίας	»	30
10. Γιὰ ὅλα τὰ τεύχη	»	750

Β'. ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΩΝ

Ἡ τιμὴ πωλήσεως κάθε φύλλου, μέχρις 8 σελ., εἶναι 7 δρχ., ἀπὸ 9 ὡς 24 σελ. 14 δρχ., ἀπὸ 25 ὡς 48 σελ. 20 δρχ., ἀπὸ 49 ὡς 80 σελ. 40 δρχ., ἀπὸ 81 σελ. καὶ ἄνω ἡ τιμὴ πωλήσεως κάθε φύλλου προσαυξάνεται κατὰ 40 δρχ. ἀνὰ 80 σελίδες.

Γ'. ΤΙΜΗ ΦΩΤΟΑΝΤΙΓΡΑΦΩΝ

Ἡ τιμὴ διαθέσεως στὸ κοινὸ τῶν ἐκδιδομένων ἀπὸ τὸ Ἐθνικὸ Τυπογραφεῖο φωτοαντιγράφων τῶν διαφόρων φύλλων τῆς Ἐφημερίδας τῆς Κυβερνήσεως καθορίζεται σὲ τρεῖς (3) δραχμὲς κατὰ σελίδα.

Δ'. ΤΕΛΗ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ

Ι. Στὸ τεῦχος Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν καὶ Ἑταιρειῶν Περιωρισμένης Εὐθύνης:

Α' Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν:

1. Τῶν καταστατικῶν	Δρχ.	18.000
2. Τῶν ἀποφάσεων «περὶ συγχωνεύσεως ἀνωνύμων ἑταιρειῶν»	»	18.000
3. Τῶν κωδικοποιήσεων τῶν καταστατικῶν (ΦΕΚ 309/67, τ. Β')	»	9.000
4. Τῶν τροποποιήσεων τῶν καταστατικῶν	»	5.000
5. Τῶν ἰσολογισμῶν κάθε χρήσεως	»	8.000
6. Τῶν ὑπουργικῶν ἀποφάσεων «περὶ παροχῆς ἀδείας ἐπεκτάσεως τῶν ἐργασιῶν Ἀσφαλιστικῶν Ἑταιρειῶν», τῶν ἐκθέσεων ἐκτιμήσεως περιουσιακῶν στοιχείων καὶ τῶν ἀποφάσεων τοῦ Δ.Σ. τοῦ ΕΛΤΑ, μὲ τὶς ὁποῖες ἐγκρίνονται καὶ δημοσιεύονται οἱ κανονισμοὶ αὐτοῦ	»	7.000
7. Τῶν ἀποφάσεων «περὶ ἐγκαταστάσεως ὑποκαταστήματος, διορισμοῦ γενικοῦ πράκτορος καὶ παροχῆς πληρεξουσιότητος πρὸς ἀντιπροσώπευσιν ἐν Ἑλλάδι ἀλλοδαπῶν Ἑταιρειῶν» καὶ τῶν ἀποφάσεων «περὶ μεταβιβάσεως τοῦ χαρτοφυλακίου Ἀσφαλιστικῶν Ἑταιρειῶν κατὰ τὸ ἄρθρο 59 παρ. 1 τοῦ Ν.Δ. 400/70»	»	4.000
8. Τῶν ἀνακοινώσεων γιὰ κάθε μεταβολὴ ποὺ γίνεται μὲ ἀπόφαση Γ.Σ. ἢ Δ.Σ., τῶν προσκλήσεων σὲ γενικὲς συνελεύσεις, τῶν κατὰ τὸ ἄρθρο 32 τοῦ Ν. 3221/24 γνωστοποιήσεων, τῶν ἀνακοινώσεων, ποὺ προβλέπονται ἀπὸ τὸ ἄρθρο 59 παρ. 3 τοῦ Ν.Δ. 400/1970 «περὶ Ἀλλοδαπῶν Ἀσφαλιστικῶν Ἑταιρειῶν», τῶν ἀποφάσεων τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ ΕΛΤΑ, ποὺ ἀναφέρονται σὲ προσωρινὲς διατάξεις καὶ τῶν ἀποφάσεων τοῦ Ὑπ. Συγκοινωνιῶν διὰ τοὺς ΗΛΠΑΠ – ΗΣΑΠ – ΟΣΕ	»	2.000
9. Τῶν συνοπτικῶν μηνιαίων καταστάσεων τῶν Τραπεζικῶν Ἑταιρειῶν	»	2.000
10. Τῶν ἀποφάσεων τῆς ἐπιτροπῆς τοῦ Χρηματιστηρίου «περὶ εἰσαγωγῆς χρεωγράφων εἰς τὸ χρηματιστήριον πρὸς διαπραγμάτευσιν, συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 2 παρ. 3 Α.Ν. 148/1967»	Δρχ.	2.000
11. Τῶν ἀποφάσεων τῆς ἐπιτροπῆς κεφαλαιαγορᾶς «περὶ διαγραφῆς χρεωγράφων ἐκ τοῦ χρηματιστηρίου, συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 2 παρ. 4 Α.Ν. 148/67»	»	2.000
12. Τῶν ἀποφάσεων «περὶ ἐγκρίσεως τιμολογίων τῶν Ἀσφαλιστικῶν Ἑταιρειῶν»	»	2.000

Β' Ἑταιρειῶν Περιωρισμένης Εὐθύνης:

1. Τῶν καταστατικῶν	Δρχ.	2.000
2. Τῶν κωδικοποιήσεων τῶν καταστατικῶν	»	2.000
3. Τῶν ἰσολογισμῶν κάθε χρήσεως	»	2.500
4. Τῶν ἐκθέσεων ἐκτιμήσεως περιουσιακῶν στοιχείων	»	2.000
5. Τῶν τροποποιήσεων τῶν καταστατικῶν (γιὰ κάθε συμβολαιογραφικὴ πράξη)	»	800
6. Τῶν ἀνακοινώσεων μὲ συμβολαιογραφικὴ πράξη	»	800
7. Τῶν ἀνακοινώσεων μὲ ἀπόφαση τῆς Γ.Σ.	»	600
8. Τῶν προσκλήσεων σὲ γενικὲς συνελεύσεις	»	600

Γ' Ἀλληλασφαλιστικῶν Συνεταιρισμῶν – Ἀλληλασφαλιστικῶν Ταμείων καὶ Φιλανθρωπικῶν Σωματείων:

1. Τῶν ὑπουργικῶν ἀποφάσεων «περὶ χορηγήσεως ἀδείας λειτουργίας Ἀλληλασφαλιστικῶν Συνεταιρισμῶν – Ἀλληλασφαλιστικῶν Ταμείων»	»	2.000
2. Τῶν ἰσολογισμῶν τῶν ἀνωτέρω Συνεταιρισμῶν, Ταμείων καὶ Σωματείων	»	2.500

Δ' Τῶν δικαστικῶν πράξεων:	Δρχ.	800

ΙΙ. Στὸ Τέταρτο τεῦχος:

Τῶν δικαστικῶν πράξεων γιὰ παρακατάθεση ἀποζημιώσεως	»	800

Ε'. ΚΑΤΑΒΟΛΗ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ - ΤΕΛΩΝ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΟΣΟΣΤΩΝ Τ.Α.Π.Ε.Τ.

1. Οἱ συνδρομὲς τοῦ ἐσωτερικοῦ καὶ τὰ τέλη δημοσιεύσεων προκαταβάλλονται στὰ Δημόσια Ταμεῖα ἔναντι ἀποδεικτικοῦ εἰσπράξεως, τὸ ὁποῖο φροντίζει ὁ ἐνδιαφερόμενος νὰ τὸ στείλει στὴ Γενικὴ Δ/νση τοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου.

2. Οἱ συνδρομὲς τοῦ ἐξωτερικοῦ εἶναι δυνατὸ νὰ στέλνονται καὶ σὲ ἀνάλογο συνάλλαγμα μὲ ἐπιταγὴ ἐπ' ὀνόματι τοῦ Διευθυντῆ τῶν Διοικητικῶν καὶ Οἰκονομικῶν Ὑποθέσεων τοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου.

3. Τὸ ὑπὲρ τοῦ ΤΑΠΕΤ ποσοστὸ ἐπὶ τῶν ἀνωτέρω συνδρομῶν καὶ τελῶν δημοσιεύσεων καταβάλλεται ὡς ἑξῆς:

α) στὴν Ἀθήνα: στὸ Ταμεῖο τοῦ ΤΑΠΕΤ (Κατάστημα Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου),

β) στὶς ὑπόλοιπες πόλεις τοῦ Κράτους: στὰ Δημόσια Ταμεῖα καὶ ἀποδίδεται στὸ ΤΑΠΕΤ σύμφωνα μὲ τὶς 192378/3639/1947(RONEO 185) καὶ 178048/5321/31.7.65 (RONEO 139) ἐγκύκλιες διαταγὲς τοῦ Γ.Λ.Κ.,

γ) στὶς περιπτώσεις συνδρομῶν ἐξωτερικοῦ: ὅταν ἡ ἀποστολή τους γίνεται μὲ ἐπιταγὲς μαζὶ μ' αὐτὲς στέλνεται καὶ τὸ ὑπὲρ τοῦ ΤΑΠΕΤ ποσοστό.

Ὁ Γενικὸς Διευθυντὴς

ΑΘΑΝ. ΠΑΝ. ΣΠΗΛΑΙΟΠΟΥΛΟΣ